

qu'édicte par la loi 7 Edouard VII, chapitre 63, section 14, est remplacé par le suivant:

"344b. Les emprunts faits en vertu de l'article 351b doivent être considérés comme séparés de la dette fondée et comme n'en ayant jamais fait partie."

11. L'article 345 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"345. [Les emprunts faits en vertu de l'article 343 peuvent, à l'option du conseil, être effectués par l'émission de débentures, d'obligations ou de rentes inscrites, pour un terme fixe pourvu que le taux nominal de l'intérêt ne dépasse pas quatre pour cent. Ces débentures, obligations ou rentes inscrites peuvent être émises en monnaie courante du pays où l'emprunt est négocié.]

Il est cependant loisible à la commission des finances de négocier ces emprunts temporairement au nom de la cité, au moyen de bons temporaires, bons du trésor ou autres effets négociables sur les places monétaires, jusqu'à ce que le temps soit jugé favorable pour l'émission prévue à l'alinéa précédent."

12. L'article 346 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel que remplacé par la loi 3 Edouard VII, chapitre 62, section 30, et l'article 346a de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'édicte par la loi 4 Edouard VII, chapitre 49, section 11, sont remplacés par le suivant:

"[346. Tous les ans, aussitôt que possible après que les estimateurs ont signé le rôle d'évaluation foncière, il est du devoir du contrôleur de la cité de soumettre au conseil un certificat démontrant le pouvoir d'emprunt résultant de l'augmentation de la valeur des propriétés imposables, et le conseil peut accorder des contrats pour la fourniture de matériaux en anticipation des travaux permanents à exécuter l'année suivante, pourvu que le montant ainsi engagé ne dépasse pas vingt pour cent du pouvoir d'emprunt ainsi évalué.]"

13. L'article suivant est inséré dans la loi 62 Victoria, chapitre 58, après l'article 376:

"376a. Les estimateurs doivent, en dressant le rôle de perception des taxes, y insérer les noms, prénoms et occupations et résidence de toute personne dans la cité payant le prix ou la taxe de l'eau à une société ou à une corporation autre que la cité; et toute telle personne doit, si elle possède les autres qualités requises pour constituer le cens électoral, être inscrite comme électeur sur la liste des électeurs de ladite cité."

14. L'article 455 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est abrogé.

15. L'article 300 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'amendé par les lois 63 Victoria, chapitre 49, sections 7 et 8, 3 Edouard VII, chapitre 62, sections 22 et 23, 4 Edouard VII, chapitre 49, sections 6 et 7, et 7 Edouard VII, chapitre 63, sections 10 et 11, est de nouveau amendé en remplaçant le paragraphe 109 par le suivant:

"109. Pour contribuer à l'établissement et au maintien de bibliothèques, salles de lecture et musées publics pour des fins historiques, littéraires, artistiques ou scientifiques [et aussi pour subventionner des expositions agricoles, industrielles ou internationales]."

16. L'article 350 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, est remplacé par le suivant:

"350. Tout échevin autorisant ou approuvant l'affectation d'une partie quelconque des emprunts ci-dessus mentionnés à quelque autre fin que ce soit, est, par le fait même, déchu du droit de siéger dans le conseil et est ineligible comme membre du conseil pendant une période de cinq ans."

17. L'article 351b de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel qu'édicte par la loi 7 Edouard VII, chapitre 63, section 15, est amendé en remplaçant le dernier alinéa par le suivant:

"Le ou les emprunts prévus par cet article [peuvent être effectués par émission de bons, débentures ou rentes inscrites (*registered stock*) signés] par le maire et le trésorier de la cité et portant un certificat du contrôleur de la cité indiquant l'objet pour lequel la valeur est émise."

18. L'article 362 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, tel

enacted by the act 7 Edward VII, chapter 63, section 14, is replaced by the following:

"344b. The loans effected under article 351b shall be considered as distinct from the funded debt and as having never formed part thereof."

11. Article 345 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"345. [The loans under article 343 may, at the choice of the council, be effected by means of an issue of bonds, debentures or inscribed stock, for a fixed term, provided the nominal rate of interest shall not exceed four per cent. Such bonds, debentures or inscribed stock may be issued in currency of the country where the loan is negotiated.]

It shall, nevertheless, be lawful for the finance committee, to negotiate such loans temporarily, in the name of the city, by means of temporary bonds, treasury bills or other securities negotiable on the money markets until the time is deemed favorable for the issue provided for in the foregoing paragraph of this article."

12. Article 346 of the act 62 Victoria, chapter 58, as replaced by the act 3 Edward VII, chapter 62, section 30, and article 346a of the act 62 Victoria, chapter 58, as enacted by the act 4 Edward VII, chapter 49, section 11, are replaced by the following:

"[346. Every year, as soon as possible after the assessors have signed the assessment roll, it shall be the duty of the city comptroller to submit to the council a certificate showing the borrowing power resulting from the increase in value of taxable property, and the council may award contracts for the supplying of materials in anticipation of the permanent works to be performed in the following year, provided the amount so disposed of shall not exceed twenty per cent of the borrowing power thus valued.]"

13. The following article is inserted in the act 62 Victoria, chapter 58, after article 376:

"376a. In making the tax roll, the assessors shall insert therein the name, surname, occupation and residence of every person in the city paying the water rate or tax to any firm or corporation other than the city; and every such person shall, if he be otherwise qualified as elector, be entered on the list of electors of the said city."

14. Article 455 of the act 62 Victoria, chapter 58, is repealed.

15. Article 300 of the act 62 Victoria, chapter 58, as amended by the acts 63 Victoria, chapter 49, sections 7 and 8; 3 Edward VII, chapter 62, sections 22 and 23; 4 Edward VII, chapter 49, sections 6 and 7; and 7 Edward VII, chapter 63, sections 10 and 11, is again amended by replacing paragraph 109 by the following:

"109. To contribute to the establishment and maintenance of libraries, reading-rooms and public museums for historical, literary, artistic or scientific purposes [and also to give subsidies to agricultural, industrial or international exhibitions.]"

16. Article 350 of the act 62 Victoria, chapter 58, is replaced by the following:

"350. Any alderman authorizing or approving the appropriation of any part of the loans above referred to, to any other purpose, shall *ipso facto* forfeit his right to sit in the council and shall be ineligible as member of the council for a period of five years."

17. Article 351b of the act 62 Victoria, chapter 58, as enacted by the act 7 Edward VII, chapter 63, section 15, is amended by replacing the last clause thereof by the following:

"The loan or loans provided by this article [may be effected by the issue of bonds, debentures or registered stock] signed by the mayor and city treasurer and bearing a certificate from the city comptroller, stating the purpose for which they are issued."

18. Article 362 of the act 62 Victoria, chapter 58, as re-